



DÍLČÍ SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB č. S2022/01120/290

k rámcové dohodě o poskytování služeb s jedním účastníkem ze dne 28.01.2022

OBJEDNATEL

POSKYTOVATEL

Český rozhlas

sídlem: Vinohradská 12, 120 99 Praha 2
IČO: 45245053 DIČ: CZ45245053

bankovní spojení: 1001040797/5500

Proximity Prague s.r.o.

sídlem: Křížíkova 160/71, 186 00 Praha 8
IČO: 48582085 DIČ: CZ 48582085

zastoupen: [redacted]
bankovní spojení: 3255000/2700

Zástupce pro věcná jednání:

tel.:

e-mail:

Zástupce pro věcná jednání:

tel.:

e-m:

I. PŘEDMĚT PLNĚNÍ:

1. Předmětem této smlouvy je povinnost poskytovatele na vlastní náklad a nebezpečí poskytnout objednateli tisková data a PDF formát Strategie 27 v angličtině, spočívající v zajištění ická příprava dle překladů do anglického jazyka a zpracování tiskových podkladů dle specifikace uvedené v příloze této smlouvy (dále jen „**služby**“) a povinnost objednatele zaplatit za ně cenu dle této smlouvy.
2. Je-li součástí poskytovaných služeb i dodání zboží, je zahrnuto v ceně služeb a bez jeho dodání nejsou služby řádně poskytnuty.
3. Poskytovatel je povinen objednateli služby poskytnout včetně veškeré dokumentace, která je nezbytná k tomu, aby služby mohly sloužit svému účelu.

II. DOBA PLNĚNÍ:

1. Služby budou objednateli poskytovány:
 nejpozději do 31.12.2023 od účinnosti této smlouvy.
 dne **DD.MM.RRRR** v čase od **DOPLNIT** do **DOPLNIT** hod.
 ve dnech od **DD.MM.RRRR** do **DD.MM.RRRR** v časech dle přílohy této smlouvy.

III. MÍSTO PLNĚNÍ:

1. Místem poskytování služeb objednateli je emailem na [redacted]

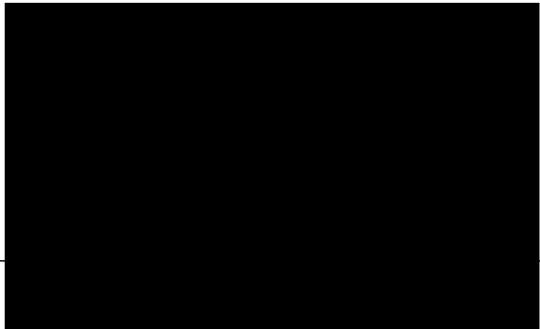

IV. CENA PLNĚNÍ:

1. Cena služeb je stanovena nabídkou poskytovatele a činí **56 775,- Kč bez DPH**. K částce bude připočtena DPH v zákonné výši. Kalkulace ceny je uvedena v příloze této smlouvy. Cena služeb a platební podmínky jsou sjednány v souladu s rámcovou dohodou. Způsob výpočtu ceny služeb je stanoven přílohou této smlouvy.
2. Celková cena dle předchozího odstavce je konečná a zahrnuje veškeré náklady poskytovatele související s poskytováním služeb dle této smlouvy.

IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Má-li být tato smlouva uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, zajistí její uveřejnění objednatel a smlouva pak nabývá účinnosti datem uveřejnění.

2. Práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravená se řídí rámcovou dohodou a právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.
3. Bude-li v této smlouvě použit jakýkoli pojem, aniž by byl smlouvou zvlášť definován, potom bude mít význam, který mu dává rámcová dohoda.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom stejnopise.
5. Součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1: Specifikace služeb a kalkulace ceny
Příloha č. 2: Protokol o poskytnutí služeb

V Praze dne	V Praze dne
	

PŘÍLOHA 1 – SPECIFIKACE SLUŽEB A KALKULACE CENY

KALKULACE ZAKÁZKY	
Klient:	Český rozhlas
Job:	100467_CRO_23_OSR_Brozura_Strategie_27_EN
Datum:	11.12.2023
Číslo zakázky klienta	
Zodpovědný za agenturu:	[redacted] vá
Zodpovědný za klienta:	[redacted]
Rozsah zakázky	
Popis projektu	[redacted]
Formáty	[redacted]
ROZPOČET	
Position / Item	
Agenturní práce	
[redacted]	
Account Manager:	[redacted]

PŘÍLOHA 2 – PROTOKOL O POSKYTNUTÍ SLUŽEB

OBJEDNATEL

POSKYTOVATEL

Český rozhlassídlem: Vinohradská 12, 120 99 Praha 2
IČO: 45245053 DIČ: CZ45245053

bankovní spojení: 1001040797/5500

Proximity Prague s.r.o.sídlem: Křižíkova 160/71, 186 00 Praha 8
IČO: 48582085 DIČ: CZ 48582085zastoupen [redacted]
bankovní spojení: 3255000/2700

Zástupce pro věcná jednání:

Zástupce pro věcná jednání:

I.

1. Smluvní strany uvádí, že na základě dílčí smlouvy o poskytování služeb č. _____ ze dne _____ poskytl níže uvedeného dne předávající (jako poskytovatel) přebírajícímu (jako objednateli) následující služby:

.....
.....

II.

1. **Přebírající po prohlídce služeb potvrzuje poskytnutí služeb v ujednaném rozsahu a kvalitě.**

2. *Pro případ, že služby nebyly poskytnuty v ujednaném rozsahu a kvalitě a přebírající z tohoto důvodu odmítá potvrdit poskytnutí služeb (či jejich částí), smluvní strany níže uvedou skutečnosti, které bránily potvrzení poskytnutí služeb, rozsah vadností plnění, termín poskytnutí služeb bez vad a nedodělků a další důležité okolnosti:*

.....
.....

3. Tento protokol je vyhotoven ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne _____

V Praze dne _____

Za přebírajícího[redacted]
Specialistka mezinárodního oddělení**Za poskytujícího**[redacted]
Account Manager

PŘÍLOHA 1 – SPECIFIKACE SLUŽEB A KALKULACE CENY

KALKULACE ZAKÁZKY			
Klient:	Český rozhlas		
Job:	100467_CRO_23_OSR_Brozura_Strategie_27_EN		
Datum:	11.12.2023		
Číslo zakázky klienta	[REDACTED]		
Zodpovědný za agenturu:	[REDACTED]		
Zodpovědný za klienta:	[REDACTED]		
Rozsah zakázky			
Popis projektu	[REDACTED]		
Formáty	[REDACTED]		
ROZPOČET			
Stránka 1			
Position / Item	Popis	Hodinová sazba	Celková cena v Kč bez DPH
Agenturní práce			
Account Manager	[REDACTED]		
Art Director	[REDACTED]		
DTP Operátor	[REDACTED]		
Agenturní hodiny - TOTAL	[REDACTED]		
CELKEM bez DPH			
			56 775,00 Kč
DPH			
			11 922,75 Kč
CELKEM VČ. DPH			
			68 697,75 Kč
V případě překročení výše specifikovaného rozsahu zakázky nebo agenturních hodin budou účtovány vícenásobky dle agenturního ceníku.			